

ČUDNA JADA OD MOSTARA GRADA

Break

5

13 Verse

22 Chorus

A7 Gm A7 Dm

Cudna jada od mostara grada

Dm A7 Gm A7

sve od lani pa evo do sada

Dm A7 Gm A7

Kako Biba od ljubavi strada

A7 Gm A7 Dm

Bol boluje Čelebiča Biba

Dm A7 Gm Dm

// Bol boluje nikom ne kazuje //

A7 Gm A7 Dm

Kćeri Bibo, ti rumena ružo

Dm A7 Gm A7

// kaži majci šta te boli dušo? //

A7 Gm A7 Dm

Mene boli i srce i glava.

Dm A7 Gm A7

// Jer moj Ahmo s drugom razgovara! //

A7 Gm Dm A7 Dm

Kakav Ahmo, voda ga odnijela,

Dm A7 Gm A7

// zbog njega si mlada oboljela! //

A7 Gm A7 Dm

Mila majko, nemoj Ahme kleti

Dm A7 Gm A7

// rek'o me je na jesen uzeti! //

A strange affliction from the town of Mostar
for the past year
how Biba suffers from love
Biba of Čelebič suffers pain
suffers pain, tells no one

My daughter Biba, my blushing rose,
tell your mother what hurts you, my soul?
Both my heart and my head hurt
because my Ahmo is talking to another.

What, Ahmo? May the water carry him away,
because of him, you've fallen ill, so young.
Dear mother, don't curse Ahmo,
he said he'd marry me in the fall.

Source: Mostar Sevdah Reunion
[youtube.com/watch?v=03pzebhmggc](https://www.youtube.com/watch?v=03pzebhmggc)
Transcribed by Michael Gordon.